31980R1698

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 1698/80

(1980. gada 30. jūnijs),

ar ko papildina Regulu (EEK) Nr. 797/80, kas pielāgo eksporta maksājumus un kompensācijas, kas iepriekš noteikti cukura nozarē

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1974. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 3330/74 par cukura tirgus kopīgo organizāciju [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 1396/78 [2], un jo īpaši tās 17. panta 5. punktu un 19. panta 2. un 4. punktu,

tā kā Komisijas 1980. gada 31. marta Regula (EEK) Nr. 797/80 [3], kas pielāgo eksporta maksājumus un kompensācijas, kas iepriekš noteikti cukura nozarē, paredz kompensāciju palielināšanu un eksporta maksājumu samazināšanu licencēm, kuras izsniegtas līdz 1980. gada 1. jūlijam, bet tiek izmantotas no šīs dienas;

tā kā eksporta maksājumu apmērs var būt mazāks par attiecīgo pielāgojumu; tā kā, lai novērstu dažādu piemērošanu, minētā regula ir jāpapildina, nosakot, ka starpība būtu jāuzskata par eksporta kompensāciju, ko eksporta maksājuma vietā piešķir ieinteresētajai pusei;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi saskan ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 797/80 1. pantu groza šādi:

1. Pirmajā daļā svītro frāzi "pēc attiecīgās puses lūguma."

2. Regulas 1. panta 2. punktā iekļauj šādu trešo daļu:

"Ja eksporta maksājuma apmērs ir mazāks par pielāgojuma apmēru, tad starpību starp tiem uzskata par eksporta kompensāciju, kas piešķirta ieinteresētajai pusei. Šajā gadījumā eksporta maksājumu nemaksā."

2. pants

Šī regula stājas spēkā 1980. gada 1. jūlijā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1980. gada 30. jūnijā

Komisijas vārdā —

priekšsēdētāja vietnieks

Finn GUNDELACH

---

[1] OV L 359, 31.12.1974., 1. lpp.
[2] OV L 170, 28.3.1978., 1. lpp.
[3] OV L 87, 1.4.1980., 39. lpp.